



# LAŘINA JAZYKOVÁ CESTA NAPŘÍČ EVROPOU

CS

# VÍTEJ NA CESTĚ EVROPSKÝMI JAZYKY!

Jazyky, se kterými se setkáš na následujících stránkách, odrážejí rozmanitost kultur a tradic, které společně bok po boku existují na našem kontinentu. Některými jazyky, z přibližně 225 jazyků evropského původu, mluví miliony lidí, a některými jazyky jen hrstka lidí, bohužel tyto jazyky jsou již blízko k vymření.

Během této krátké cesty odhalíš, kolik společného mají evropské jazyky. Evropské jazyky z velké části spadají do tří hlavních skupin: slovanské, románské a germánské, přičemž jazyky v každé skupině mají podobné kořeny – po staletí se však vyvíjely ve samostatně, každý vlastním směrem. Na této cestě také spatříš rozdíly mezi těmito jazyky: rozmanité abecedy (například latinka, azbuka, řečtina, arménština, gruzínština) často využívající uměleckých znakových sad; jak různě jazyky řeší tvorbu slov pro nové vynálezy a dozvíš se i o jejich, někdy až tajemném, původu. Každý z těchto jazyků má svou jedinečnou identitu a příběh.

V této brožuře ti můžeme posytnout pouze krátký pohled na některé evropské jazyky. Existuje mnoho a mnoho dalších jazyků, které jsme nezmínili, ne však proto, že jsou méně důležité nebo méně zajímavé, ale jednoduše proto, že je nemůžeme zahrnout všechny do této krátké cesty.

Existuje několik příkladů regionálních a menšinových jazyků, kterými v určité zemi nebo v oblastech zahrnujících několik zemí hovoří relativně malá část populace. Existují též neteritoriální jazyky, kterými hovoří skupiny rozšířené po celé Evropě, ale

které se neztotožňují s konkrétní zemí původu. Existují také migrační jazyky, které nepocházejí z Evropy, ale na kontinent je přivezli mluvčí, kteří se přistěhovali z jiných částí světa.

Vždy na stránce konkrétního jazka najdeš krátký úvod od Lary, některá klíčová slova, fráze a speciální znaky z abecedy, ale také odhadovaný počet lidí na celém světě, kteří jakýk používají jako svůj první jazyk.

Doufáme, že se ti bude líbit putování s naší průvodkyní Larou na její cestě vybranými evropskými jazyky. Tato cesta by tě mohla motivovat k tomu, aby ses vydal/-a na podobnou objevitelskou cestu se spoustou „ah, opravdu!“ a „wow – to jsem nevěděl/-al!“, až odhalíš některé poklady ukryté těsně pod povrchem našeho každodenní života!



# JAZYKY, SE KTERÝMI SE LARA NA SVÉ CESTĚ SETKÁVÁ



Jazykový kód  
(ISO-639-1)

Číslo stránky

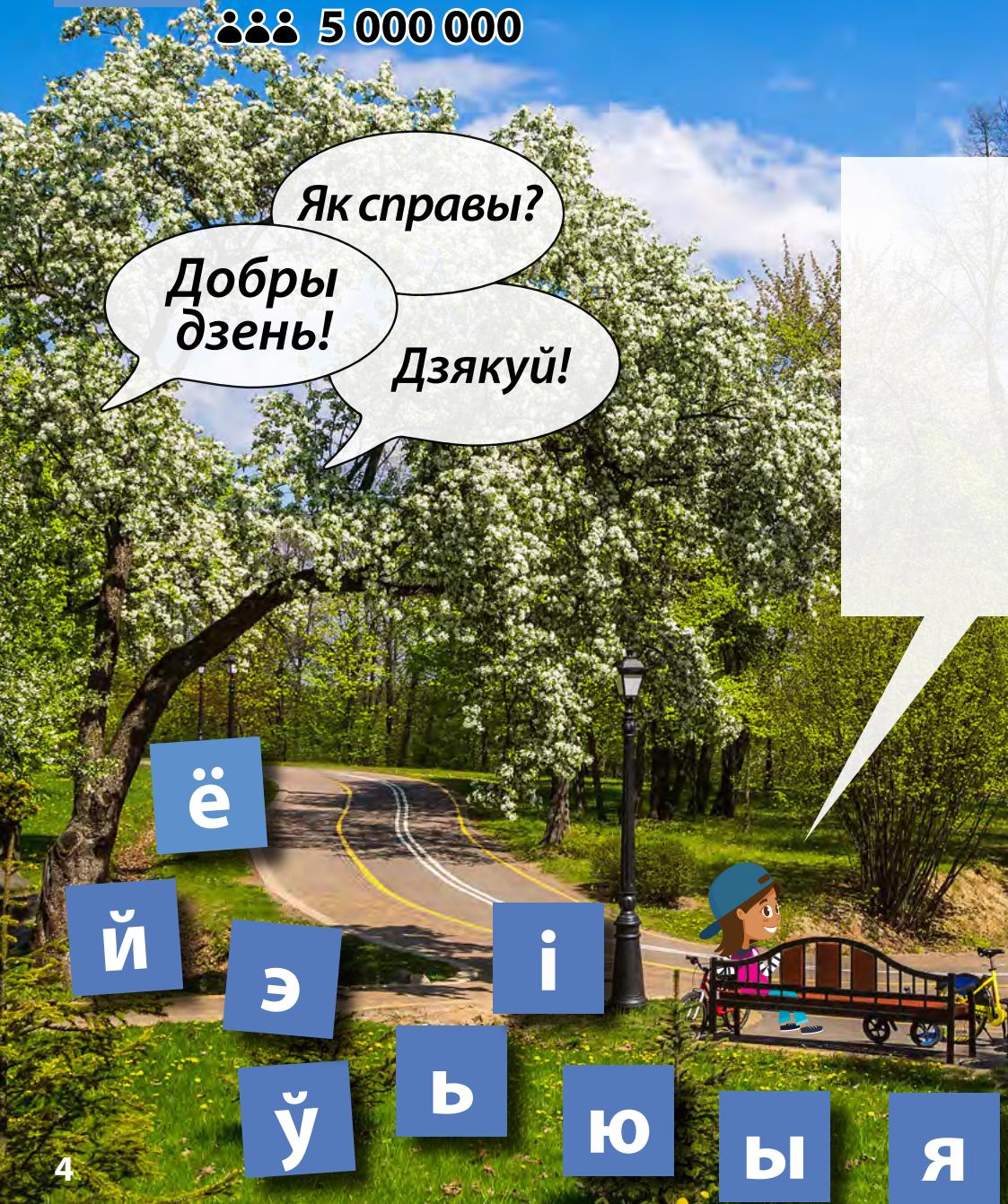
28 ROMANI ČIB

30



# ВЕ БЕЛАРУСКАЯ МОВА

👤 5 000 000



- 1 адзін
- 2 два
- 3 тры
- 4 чатыры
- 5 пяць
- 6 шэсць
- 7 сем
- 8 восем
- 9 дзеўяць
- 10 дзесяць

Паслухайце гучанне гэтых слоў >>>

[edl.ecml.at/sounds](http://edl.ecml.at/sounds)



# ENGLISH EN

400 000 000

How are  
you?

Hello!

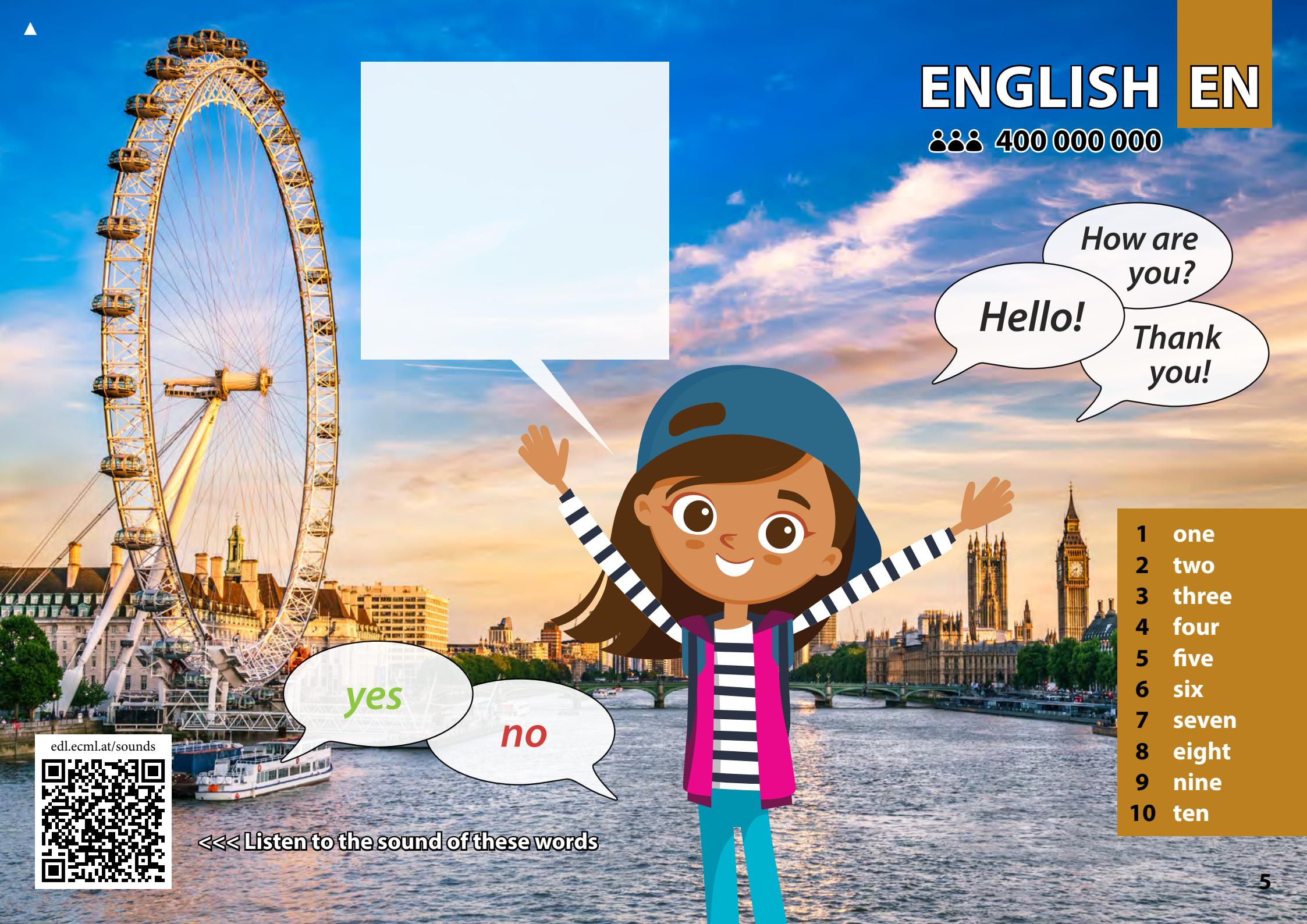
Thank  
you!

- |    |       |
|----|-------|
| 1  | one   |
| 2  | two   |
| 3  | three |
| 4  | four  |
| 5  | five  |
| 6  | six   |
| 7  | seven |
| 8  | eight |
| 9  | nine  |
| 10 | ten   |

edl.ecml.at/sounds



<< Listen to the sound of these words



# FY FRYSK

888 500 000



Kako si?

Živjo!

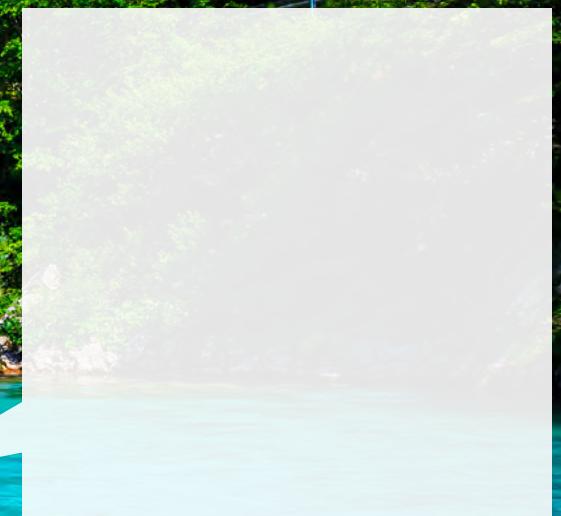
Hvala!

- 1 ena
- 2 dve
- 3 tri
- 4 štiri
- 5 pet
- 6 šest
- 7 sedem
- 8 osem
- 9 devet
- 10 deset

[ed.ecml.at/sounds](http://ed.ecml.at/sounds)



<< Prisluhnite zvoku teh besed



č

ž

š

# FR FRANÇAIS

888 76 800 000

*oui*

*non*



ùûü

ÿ

àâä

ôö

éèêë

æ

ç

îï

œ

Écoutez le son de ces mots >>>

*Ça va ?*

*Bonjour !*

*Merci !*

- 1 un
- 2 deux
- 3 trois
- 4 quatre
- 5 cinq
- 6 six
- 7 sept
- 8 huit
- 9 neuf
- 10 dix

[edl.ecml.at/sounds](http://edl.ecml.at/sounds)



# УКРАЇНСЬКА МОВА UK

888 35 000 000

Привіт!

Дякую!

Як справи?

так

ні

є й  
ії ґ щ  
ю я ь

[edl.ecml.at/sounds](http://edl.ecml.at/sounds)



<<< Прослухайте звучання цих слів

- |    |         |
|----|---------|
| 1  | один    |
| 2  | два     |
| 3  | три     |
| 4  | чотири  |
| 5  | п'ять   |
| 6  | шість   |
| 7  | сім     |
| 8  | вісім   |
| 9  | дев'ять |
| 10 | десять  |

# CA CATALÀ

10 000 000

Com estàs?

Hola!

Gràcies!



Escolta el so d'aquestes paraules >>>

ç

H

úü

à

éè

íï

óò

sí

no

- 1 un
- 2 dos
- 3 tres
- 4 quatre
- 5 cinc
- 6 sis
- 7 set
- 8 vuit
- 9 nou
- 10 deu

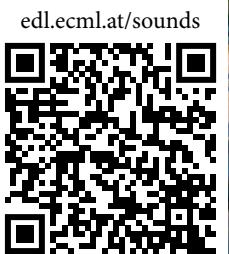
[edl.ecml.at/sounds](http://edl.ecml.at/sounds)



TÜRKÇE TR  
75 700 000



- 1 bir
- 2 iki
- 3 üç
- 4 dört
- 5 beş
- 6 altı
- 7 yedi
- 8 sekiz
- 9 dokuz
- 10 on



<< Bu sözcüklerin sesini dinle

ç ğ ö ş ü İ



# AS AZƏRBAYCAN DİLİ

888 23 000 000



I  
Ö  
Ü  
Ç  
Ə  
Ş  
Ü  
Ş  
ğ



bəli

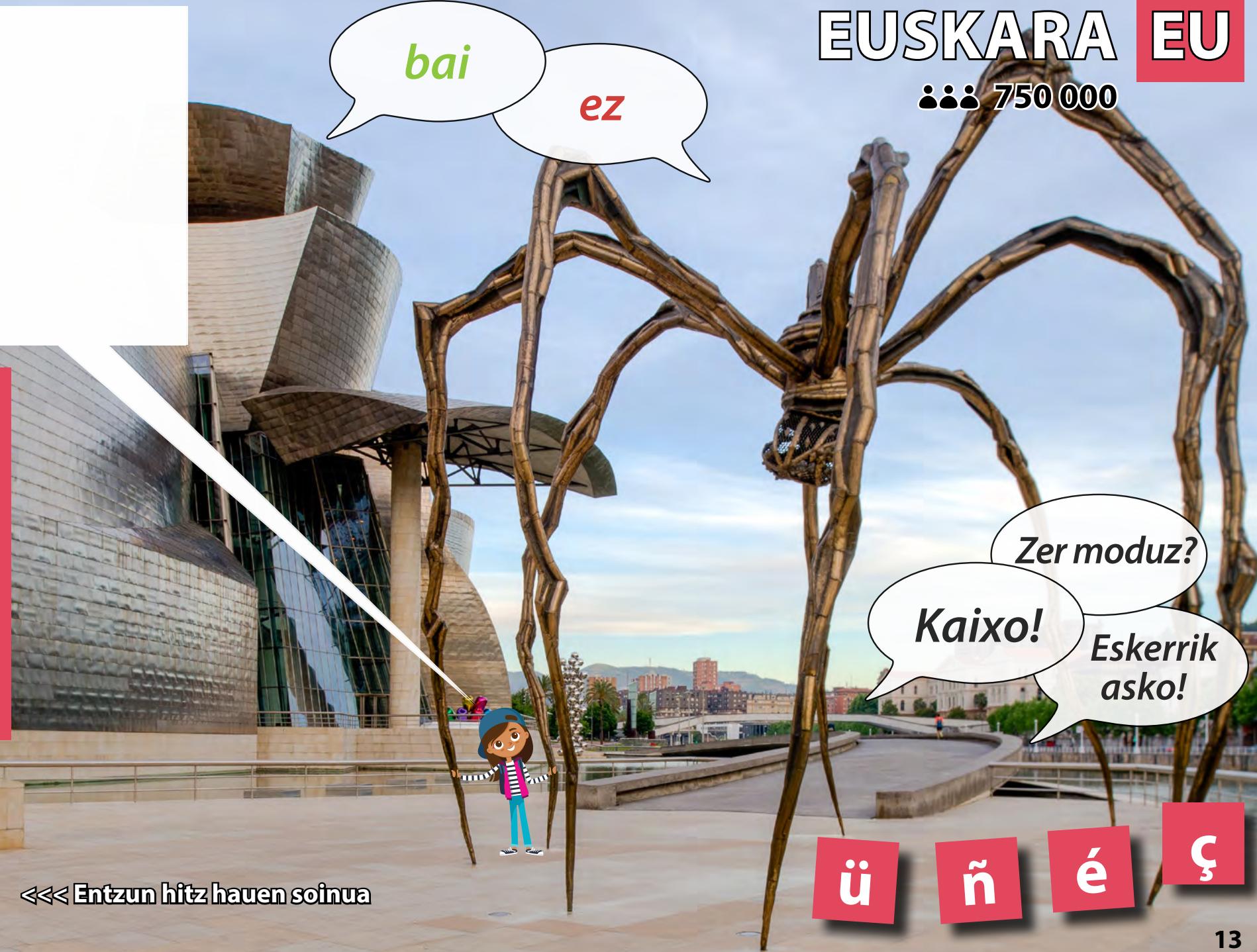
xeyr

- |    |        |
|----|--------|
| 1  | bir    |
| 2  | iki    |
| 3  | üç     |
| 4  | dörd   |
| 5  | beş    |
| 6  | altı   |
| 7  | yeddi  |
| 8  | səkkiz |
| 9  | doqquz |
| 10 | on     |



# EUSKARA EU

750 000



# MT MALTI

520 000

*Kif int?*

*Bonġu!*

*Grazzi!*

ċ

ġ

ħ

ż



*iva*

*le*

Isma' l-ħoss ta' dawn il-kelmiet >>>

- 1 wieħed
- 2 tnejn
- 3 tlieta
- 4 erbgħha
- 5 ħamsa
- 6 sitta
- 7 sebgħha
- 8 tmienja
- 9 disgħha
- 10 għaxra

[edl.ecml.at/sounds](http://edl.ecml.at/sounds)



# ÍSLENSKA IS

314 000

Hvernig  
hefurðu  
það?

Hæ!

Þakka  
þér fyrir!

ð

í

á

b

æ

ý

ö ó

ú

é

[edl.ecml.at/sounds](http://edl.ecml.at/sounds)



<< Hlustaðu á þessi orð

- |    |        |
|----|--------|
| 1  | einn   |
| 2  | tveir  |
| 3  | þrír   |
| 4  | fjórir |
| 5  | fimm   |
| 6  | sex    |
| 7  | sjö    |
| 8  | áttu   |
| 9  | níu    |
| 10 | tíu    |

já

nei



# ET EESTI KEEL

1 100 000



Kuidas sul läheb?

Tere!

Aitäh!



- |    |         |
|----|---------|
| 1  | üks     |
| 2  | kaks    |
| 3  | kolm    |
| 4  | neli    |
| 5  | viis    |
| 6  | kuus    |
| 7  | seitse  |
| 8  | kaheksa |
| 9  | üheksa  |
| 10 | kümme   |

õ

ä

ö

ü

Kuula nende sõnade köla >>>

[edl.ecml.at/sounds](http://edl.ecml.at/sounds)



# LIMBA ROMÂNĂ RO

26 000 000

Ce faci?

Bună ziua!

Mulțumesc!

- |    |       |
|----|-------|
| 1  | unu   |
| 2  | doi   |
| 3  | trei  |
| 4  | patru |
| 5  | cinci |
| 6  | șase  |
| 7  | șapte |
| 8  | opt   |
| 9  | nouă  |
| 10 | zece  |

î  
ă  
ă  
ş  
ă  
ă  
ă  
ă  
ă  
ă

edl.ecml.at/sounds



<< Ascultă cum sună aceste cuvinte



da

nu



# CS ČEŠTINA

14 000 000



- 1 jedna
- 2 dvě
- 3 tři
- 4 čtyři
- 5 pět
- 6 šest
- 7 sedm
- 8 osm
- 9 devět
- 10 deset

[edl.ecml.at/sounds](http://edl.ecml.at/sounds)



# SLOVENČINA SK

5 200 000

Ahoj!

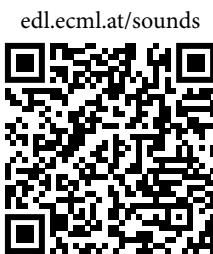
Ako sa  
máš?

Ďakujem!

áno

nie

- 1 jeden
- 2 dva
- 3 tri
- 4 štyri
- 5 päť
- 6 šesť
- 7 sedem
- 8 osem
- 9 deväť
- 10 desať



edl.ecml.at/sounds

<<< Vypočujte si zvuk týchto slov

ú

ää

ň

óô

š

í

č

é

t

ý

d'

FI

SUOMI

5 800 000

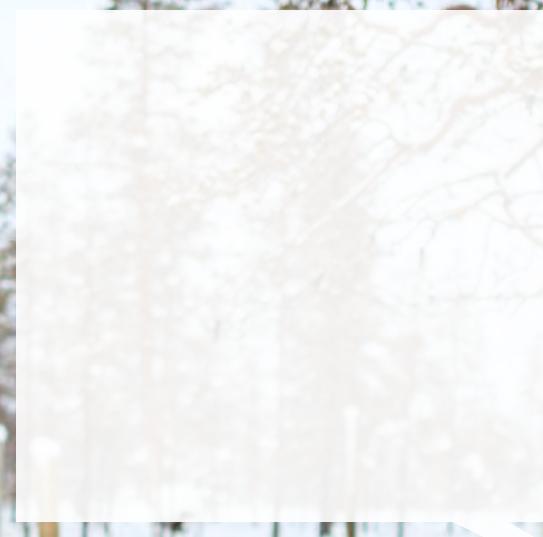
kyllä

ei

- 1 yksi
- 2 kaksi
- 3 kolme
- 4 neljä
- 5 viisi
- 6 kuusi
- 7 seitsemän
- 8 kahdeksan
- 9 yhdeksän
- 10 kymmenen

ö

ää



Kuuntele nämä sanat >>>

[edl.ecml.at/sounds](http://edl.ecml.at/sounds)



# RUMANTSCH RM

60 000

- 1 in
- 2 dus
- 3 traïs
- 4 quatter
- 5 tschintg
- 6 sis
- 7 set
- 8 otg
- 9 nov
- 10 diesch

gea

na



edl.ecml.at/sounds



<< Taidla co ch'ils pleds tunan

è é

# CY CYMRAEG

1 000 000

ie

na

Sut wyt ti?

Shwmae!

Diolch!

ŵ

ê

ô

â

î

ŷ

û



LLANFAIRPWLLGWYNGYLLGOGERYCHWYRNDROBWLLLANTYSILIOGOGOGOCH

Llan-vire-pooll-guin-gill-go-ger-u-queern-drob-ooll-llandus-ilio-gogo-goch

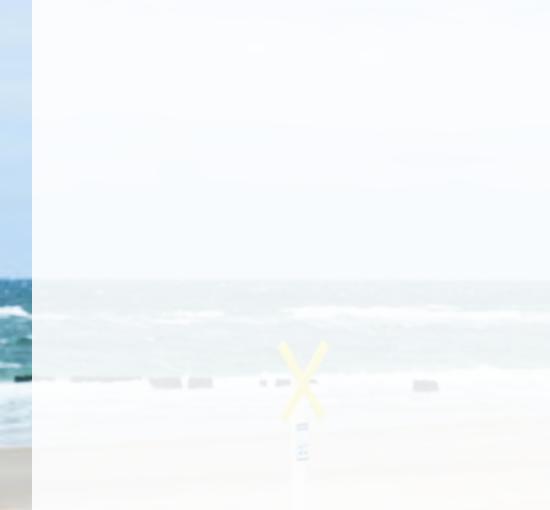
Listen to the sound of these words >>>

- 1 un
- 2 dau
- 3 tri
- 4 pedwar
- 5 pump
- 6 chwech
- 7 saith
- 8 wyth
- 9 naw
- 10 deg

[edl.ecml.at/sounds](http://edl.ecml.at/sounds)



**DEUTSCH DE**  
 **95 000 000**



[edl.ecml.at/sounds](http://edl.ecml.at/sounds)



ü      ö      ä      ß

<< Hör dir an, wie diese Wörter klingen



- |    |        |
|----|--------|
| 1  | eins   |
| 2  | zwei   |
| 3  | drei   |
| 4  | vier   |
| 5  | fünf   |
| 6  | sechs  |
| 7  | sieben |
| 8  | acht   |
| 9  | neun   |
| 10 | zehn   |

# HR HRVATSKI

5 600 000

Kako si?

Bok!

Hvala!

- 1 jedan
- 2 dva
- 3 tri
- 4 četiri
- 5 pet
- 6 šest
- 7 sedam
- 8 osam
- 9 devet
- 10 deset

č

ć

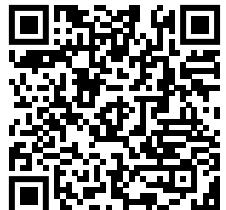
ž

š

đ

Poslušaj kako zvuče ove riječi >>>

[edl.ecml.at/sounds](http://edl.ecml.at/sounds)



# BOSANSKI BS

3 000 000

Kako  
si?

Ćao!

Hvala!

- |    |        |
|----|--------|
| 1  | jedan  |
| 2  | dva    |
| 3  | tri    |
| 4  | četiri |
| 5  | pet    |
| 6  | šest   |
| 7  | sedam  |
| 8  | osam   |
| 9  | devet  |
| 10 | deset  |

č

ž

ć

đ

š

da

ne

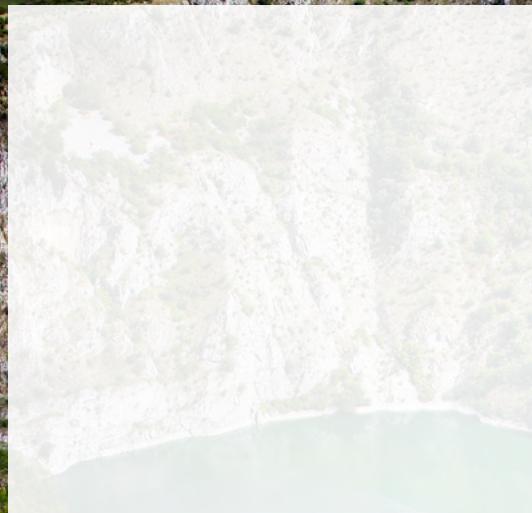
<< Poslušaj kako zvuče ove riječi

[edl.ecml.at/sounds](http://edl.ecml.at/sounds)



# SR СРПСКИ

12 000 000



Послушај како звуче ове речи >>>

Здраво!

Како си?

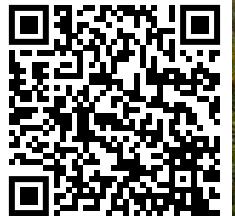
Хвала!

да

не

- 1 један
- 2 два
- 3 три
- 4 четири
- 5 пет
- 6 шест
- 7 седам
- 8 осам
- 9 девет
- 10 десет

[edl.ecml.at/sounds](http://edl.ecml.at/sounds)



ՀԱՅԵՐԵՆ ՀՅ

6 700 000

Ուս ես:

Ողջույն:

Ծորհակա-  
լություն:

- 1 մեկ
- 2 երկու
- 3 երեք
- 4 չորս
- 5 հինգ
- 6 վեց
- 7 յոթ
- 8 ութ
- 9 ինը
- 10 տասը

աբգդեզեռթժիւխծկհանմ

յնշոչազոսվորուփրկօֆ

<< Լսեք այս բառերը

edl.ecml.at/sounds



ROM

# ROMANI ČHIB

888 3 500 000

Sar san?

Lašo d'ēs!

Najis tuke!

va

na

Ašun kadala svaturja >>>

- 1 jekh
- 2 duj
- 3 trin
- 4 štar
- 5 panž
- 6 šov
- 7 efta
- 8 oxto
- 9 iňa
- 10 deš

[edl.ecml.at/sounds](http://edl.ecml.at/sounds)



# LËTZEBUERGESCH LB

888 600 000

Moien!

Wéi geet  
et?

Merci!

- 1 eent
- 2 zwee
- 3 dräi
- 4 véier
- 5 fënnef
- 6 sechs
- 7 siwen
- 8 aacht
- 9 néng
- 10 zéng



edl.ecml.at/sounds

<< Lauschter wéi dës Wierder kléngen



ä

ëé



# MEZINÁRODNÍ ZNAKOVÝ JAZYK



- |    |  |
|----|--|
| 1  |  |
| 2  |  |
| 3  |  |
| 4  |  |
| 5  |  |
| 6  |  |
| 7  |  |
| 8  |  |
| 9  |  |
| 10 |  |

# ΕΛΛΗΝΙΚΑ EL

13 500 000



αβγδεζηθικλμν

ξοπρστυφχψω

edl.ecml.at/sounds



<<< Άκουσε τον ήχο αυτών των λέξεων

Πώς είσαι;

Γεια!

Ευχαριστώ!

- |    |         |
|----|---------|
| 1  | ένα     |
| 2  | δύο     |
| 3  | τρία    |
| 4  | τέσσερα |
| 5  | πέντε   |
| 6  | έξι     |
| 7  | επτά    |
| 8  | οχτώ    |
| 9  | εννιά   |
| 10 | δέκα    |

# SQ SHQIP

7 500 000



Përshëndetje!

Faleminderit!

Sijeni?

ç

ë

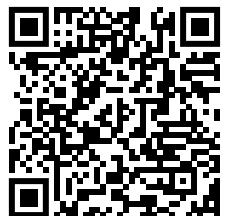
po

jo

Dëgjoni tingullin e këtyre fjalëve >>>

- 1 një
- 2 dy
- 3 tre
- 4 katër
- 5 pesë
- 6 gjashtë
- 7 shtatë
- 8 tetë
- 9 nëntë
- 10 dhjetë

[edl.ecml.at/sounds](http://edl.ecml.at/sounds)



# БЪЛГАРСКИ BG

8 000 000

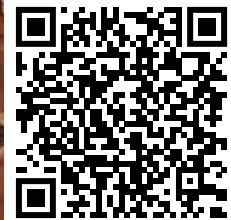
Как си?

Здравей!

Благодаря!

- 1 едно
- 2 две
- 3 три
- 4 четири
- 5 пет
- 6 шест
- 7 седем
- 8 осем
- 9 девет
- 10 десет

[ed.ecml.at/sounds](http://ed.ecml.at/sounds)



<<< Чуйте как звучат тези думи

ий

щ

я

ю

ъ

ь

да

не

# МК МАКЕДОНСКИ

3 500 000

Како си?

Здраво!

Благодарам!

Г И  
С Й  
ј љ ъ Ч ќ



да

не

Слушнете како звучат овие зборови >>>

- |    |        |
|----|--------|
| 1  | еден   |
| 2  | два    |
| 3  | три    |
| 4  | четири |
| 5  | пет    |
| 6  | шест   |
| 7  | седум  |
| 8  | осум   |
| 9  | девет  |
| 10 | десет  |

[edl.ecml.at/sounds](http://edl.ecml.at/sounds)



Conas  
atá tú?

*Dia dhuit!*

Go raibh  
maith agat!

ú

ó

á

í

é

[edl.ecml.at/sounds](http://edl.ecml.at/sounds)



<< Éist le fuaim na bhfocal seo

- 1 A hAon
- 2 A Dó
- 3 A Trí
- 4 A Ceathair
- 5 A Cúig
- 6 A Sé
- 7 A Seacht
- 8 A hOcht
- 9 A Naoi
- 10 A Deich

# HU MAGYAR

13 000 000

Szia!

Hogy  
vagy?

Köszönöm!

óöő

í

úüű

á

é

igen

nem

Hallgasd meg, hogy hangzanak ezek a szavak>>>

- 1 egy
- 2 kettő
- 3 három
- 4 négy
- 5 öt
- 6 hat
- 7 hét
- 8 nyolc
- 9 kilenc
- 10 tíz

[edl.ecml.at/sounds](http://edl.ecml.at/sounds)



# NEDERLANDS NL

24 000 000

ja

nee

- 1 een
- 2 twee
- 3 drie
- 4 vier
- 5 vijf
- 6 zes
- 7 zev
- 8 acht
- 9 negen
- 10 tien

[ed.ecml.at/sounds](http://ed.ecml.at/sounds)



<<< Luister naar de klanken van deze woorden

37



# LT LIETUVIŲ KALBA

3 000 000



- 1 vienas
- 2 du
- 3 trys
- 4 keturi
- 5 penki
- 6 šeši
- 7 septyni
- 8 aštuoni
- 9 devyni
- 10 dešimt

# ITALIANO IT

888 67 000 000

*Come stai?*

*Ciao!*

*Grazie!*

- 1 uno
- 2 due
- 3 tre
- 4 quattro
- 5 cinque
- 6 sei
- 7 sette
- 8 otto
- 9 nove
- 10 dieci



edl.ecml.at/sounds

<<< Ascolta il suono di queste parole

à

èé

ù

ì

òó

**KA ქართული**  
3 700 000



აბგდევზთიკლმნოპჲ

რსტუფეჭყუშჩცძწჭხჳ

მოუსმინეთა სიტუაციის უღერადობას >>>

- |           |       |
|-----------|-------|
| <b>1</b>  | ერთი  |
| <b>2</b>  | ორი   |
| <b>3</b>  | სამი  |
| <b>4</b>  | ოთხი  |
| <b>5</b>  | ხუთი  |
| <b>6</b>  | ექვსი |
| <b>7</b>  | შვიდი |
| <b>8</b>  | რვა   |
| <b>9</b>  | ცხრა  |
| <b>10</b> | ათი   |

[edl.ecml.at/sounds](http://edl.ecml.at/sounds)



# SVENSKA SV

10 000 000



edl.ecml.at/sounds



<<< Lyssna på ljuden för dessa ord

- |    |      |
|----|------|
| 1  | ett  |
| 2  | två  |
| 3  | tre  |
| 4  | fyra |
| 5  | fem  |
| 6  | sex  |
| 7  | sju  |
| 8  | åtta |
| 9  | nio  |
| 10 | tio  |

# PL POLSKI

45 000 000

Jak się  
masz?

Cześć!

Dziękuję!

tak

nie

ć  
ą  
ę  
ł  
ń  
ś  
ż  
ż  
ó

Posłuchaj brzmienia tych słów >>>

- 1 jeden
- 2 dwa
- 3 trzy
- 4 cztery
- 5 pięć
- 6 sześć
- 7 siedem
- 8 osiem
- 9 dziewięć
- 10 dziesięć

[edl.ecml.at/sounds](http://edl.ecml.at/sounds)



# DANSK DA

6 000 000

Hvordan går  
det?

Hej!

Tak!

Vinter

æ

å

ø

[edl.ecml.at/sounds](http://edl.ecml.at/sounds)



<< Lyt til lyden af disse ord

- |    |       |
|----|-------|
| 1  | en/et |
| 2  | to    |
| 3  | tre   |
| 4  | fire  |
| 5  | fem   |
| 6  | seks  |
| 7  | syv   |
| 8  | otte  |
| 9  | ni    |
| 10 | ti    |

ja

nej

# PT PORTUGUÊS

250 000 000

Olá!

Como  
estás?

Obrigado/a!

áàâã

ç

úü

óôõ

éê

í

sim

não

Ouça o som destas palavras >>>

- 1 um
- 2 dois
- 3 três
- 4 quatro
- 5 cinco
- 6 seis
- 7 sete
- 8 oito
- 9 nove
- 10 dez

[edl.ecml.at/sounds](http://edl.ecml.at/sounds)



# GALEGO GL

8 2 400 000

Ola!

Como  
estás?

Grazas!

si

non

ó

í ï

á

é

ñ

[edl.ecml.at/sounds](http://edl.ecml.at/sounds)



<< Escoita o son destas palabras

- |    |       |
|----|-------|
| 1  | un    |
| 2  | dous  |
| 3  | tres  |
| 4  | catro |
| 5  | cinco |
| 6  | seis  |
| 7  | sete  |
| 8  | oito  |
| 9  | nove  |
| 10 | dez   |

# LV LATVIEŠU VALODA

888 1 750 000



- 1 viens
- 2 divi
- 3 trīs
- 4 četri
- 5 pieci
- 6 seši
- 7 septiņi
- 8 astoņi
- 9 deviņi
- 10 desmit

[edl.ecml.at/sounds](http://edl.ecml.at/sounds)



Klausies, kā skan šie vārdi >>>

NORSK NO  
5 320 000



edl.ecml.at/sounds



Lytt til lyden av disse ordene

å

æ

ø

- |    |      |
|----|------|
| 1  | én   |
| 2  | to   |
| 3  | tre  |
| 4  | fire |
| 5  | fem  |
| 6  | seks |
| 7  | syv  |
| 8  | åtte |
| 9  | ni   |
| 10 | ti   |

# SE SÁMEGIELLA

888 30 000

Mo dat  
manná?

Bures!

Giitú!

*juá*

*a-a*

đ      ŋ  
t      á  
č      ž  
      š



Guldal dáiid sániid >>>

- 1 okta
- 2 guokte
- 3 golbma
- 4 njeallje
- 5 vihtta
- 6 guhtta
- 7 čieža
- 8 gávcci
- 9 ovcci
- 10 logi

[edl.ecml.at/sounds](http://edl.ecml.at/sounds)



# РУССКИЙ RU

150 000 000

да

нет



- 1 один
- 2 два
- 3 три
- 4 четыре
- 5 пять
- 6 шесть
- 7 семь
- 8 восемь
- 9 девять
- 10 десять

[ed.ecml.at/sounds](http://ed.ecml.at/sounds)



<<< Послушайте, как звучат эти слова

# ES | ESPAÑOL

489 000 000

¡Hola!

¿Cómo  
estás?

¡Gracias!

sí

no

- 1 uno
- 2 dos
- 3 tres
- 4 cuatro
- 5 cinco
- 6 seis
- 7 siete
- 8 ocho
- 9 nueve
- 10 diez

Escucha cómo se pronuncian estas palabras >>>

[edl.ecml.at/sounds](http://edl.ecml.at/sounds)



á  
é  
úü

í  
ñ  
é  
ó



# LAŘINA JAZYKOVÁ CESTA NAPŘÍČ EVROPOU

[EDL.ECML.AT/LANGUAGEJOURNEY](http://EDL.ECML.AT/LANGUAGEJOURNEY)

Toto jsou všechny jazyky z naší jazykové cesty Evropou, ale v Evropě a ve světě jich je mnohem více!

Baskičtina



AFROASIJSKÉ  
350 000 000

SEMITSKÉ  
Maltština

Gruzínština

KARTVELSKÉ  
5 000 000

BALTSKÉ  
Litevština  
Lotyština

Albánština  
Řečtina

INDOEVROPSKÉ  
3 200 000 000

ZÁPADOGERMÁNSKÉ  
Angličtina  
Fríština  
Holandština  
Lucemburština  
Němčina

SEVEROGERMÁNSKÉ  
Dánština  
Islandština  
Norština  
Švédština

ZÁPADOSLOVANSKÉ  
Čeština  
Poština  
Slovenština

VÝCHODOSLOVANSKÉ  
Běloruština  
Ruština  
Ukrajinština

BALKANOROMÁNSKÉ  
Italština  
Rumunština

JIHOŠLOVANSKÉ  
Bosenština  
Bulharština  
Chorvatština  
Makedonština  
Slovinská  
Srbština

ZÁPADOROMÁNSKÉ  
Francouzština  
Galicijština  
Katalánština  
Portugalština  
Rétorománština  
Španělština

TURKICKÉ  
Ázerbájdžánština  
Turečtina

ALTAJSKÉ  
210 000 000

KELTSKÉ  
Irština  
Velština  
Arménština  
Romština

BALTOFINSKÉ  
Estonština  
Finština  
Severní sámština  
UGRICKÉ  
Maďarština

URALSKÉ  
25 000 000

BE	EN	FY	SL	FR	UK
CA	TR	AS	EU	MT	IS
ET	RO	CS	SK	FI	RM
CY	DE	HR	BS	SR	HY
ROM	LB	EL	SQ	BG	
MK	GA	HU	NL	LT	IT
KA	SV	PL	DA	PT	GL
LV	NO	SE	RU	ES	

[edl.ecml.at/languagejourney](http://edl.ecml.at/languagejourney)



*Jazyk může otevřít dveře do jiného světa. Světa, kde můžeš objevovat poklady zemí a kultur, o kterých bys nikdy nevěděl/-a, že existují, kdybys nepoužil/-a klíč, který ti jazyk dá. A jedněmi dveřmi se můžeš dostat do místnosti, ze které vede mnoho dalších dveří!*

*Pro některé jsou jazyky vášní, pro jiné nutnosti, ale ať už jdeš kamkoliv a děláš cokoli, setkání s nimi se nevyhneš. Doufáme, že ti tato cesta umožnila nahlédnout aspoň do několika z mnoha jazyků, které jsou kolem nás a povzbudila tě k jejich hlubšímu prozkoumání.*

Více informací o Evropském centru pro moderní jazyky Rady Evropy a o Evropském dni jazyků naleznete na [www.ecml.at](http://www.ecml.at).

V případě zájmu o další překlady či úpravy nás kontaktujte prostřednictvím e-mailu [information@ecml.at](mailto:information@ecml.at).  
© 2021, Rada Evropy

EUROPEAN CENTRE FOR  
MODERN LANGUAGES  
CENTRE EUROPÉEN POUR LES LANGUES VIVANTES  
COUNCIL OF EUROPE

